





do rozstrzygnięcia kwesty, kto poświęci całość swojej osoby dla uświetnienia wystawy chigagońskiej? Bardziej być może, że znajdzie się garstka takich nędzarzy, murzynów albo chłoczków, którzy za sówitą zapłatą podejmą się tego w nadziei, że zdołają się uratować podczas katastrofy, a może który znużony życiem yankejs złoży w ten sposób „na ołtarzu dobra publicznego”.

**Z Sambora** piszą nam: W sobotę odbyło się u nas uroczyste poświęcenie nowego gmachu, który gmina nasza wybudowała na pomieszczenie gimnazjum. Na uroczystości tę spodziewano się przybycia p. Namiestnika; jednak nadzieja ta nas zawiodła i przybył tylko wiceprezydent Rady szkolnej krajowej.

Po nabożeństwie odprawionem w tutejszym kościele parafialnym udali się do obszernej auli w naszym gimnazjum dr. Bohrzyński, inspektor krajowy dr. Gerstman, reprezentanci władz rządowych, autonomicznych i wojskowych, grono nauczycieli, młodzież gimnazjalna i zaproszeni goście. Po poświęceniu gmachu przemówił pierwszy burmistrz p. Budzynowski, po nim mówił dr. Bohrzyński. Podziękowawszy Radzie miejskiej za ofiarność na cele oświaty, zwrócił się do profesorów i rodziców uczniów i przedstawił konieczność rozumnego i chętnego współdziałania tych dwóch czynników. Uroczystość zakończył przemówienie dyrektora dra J. Petelena.

o uroczystości zwiędził dr. Bohrzyński cały gmach gimnazjalny, a następnie ze starostą p. Kieszczkowskim i marszałkiem powiatu p. Serwatowskim zwiędził nowo otwarte seminarium nauczycielskie i szkoły ludowe.

**Ślizgawka w każdej porze roku.** Miłośnicy sztuki łyżwiarstwa w Paryżu święcą tryumf niemal. Będą bowiem mogli ślizgać się w każdej porze roku, dzięki pomysłowości dwóch przedsiębiorców, Polaków, p. Blondina, byłego dyrektora teatru „Folies dramatiques” i znanego nad Sekwaną organizatora różnych sensacyjnych „szopek”, oraz pana Stoppaniego, uczonego chemika, który wymyślił sposób zamrożenia wody na coraz większych przestrzeniach i wynalazek swój natychmiast zastosował w praktyce. Przy ulicy Clivj urządzili długą, bo 720 stopów długą salę, którą nie bez racji nazwali „Północnym biegiem”. Sala ta przedstawia rzeczywiste krajobraz podbiegunowy; w okolicy jej ścian została rozłożona dekoracja, wyobrażająca góry lodowe, po rogach widnieją wioski lapońskie, obwozy myśliwych, polujących na drozgoecne futra, tu i owdzie zaś rysują się sylwetki niebezpiecznych, bo z papieru wytępiętych białych niedźwiedzi i fok. Linie lampy elektryczne wieczorem mogą wywołać złudzenie zarzy północnej. W tej sali przez cały rok kilkanaście tysięcy osób będzie mogło używać rozrywkę na łyżwach, gdyż podłoga zalana jest wodą sztucznie zamienioną w lód, zdolny wytrzymać 20-stopniową temperaturę, panującą w gmaczu. Wodę mrozi bezustannie rozczyn amoniaku, który przepływa przez rury ułożone pod wodą. Urządzenie tej sztucznej ślizgawki kosztowało 200.000 franków, a utrzymanie jej pochłaniać będzie sumę 600.000 franków rocznie. Pomimo tak znacznych kosztów, przedsiębiorcy, znajdując niemałą parę tysięcy i niecierpliwych, z jaką oczekują uroczystości, nie wątpią — że „Północny bieg” będzie dla nich prawdziwą kopalnią złota.

**Moskale nas kochają.** Zapewnia o tym redaktor *Warszawskiego Dziennika*, Kulakowski, który odpowiadając z tej pory, że z nami w następnym piątku: „My, powiada, do Polaków, jako narodu i narodowości nigdyśmy nie żyliśmy ani nie przyznajemy, ani jakiegokolwiek nienawiści, a przeciwnie, szczerze się przyznajemy, iż żyliśmy sympatycznie, a raczej, aby raz przecieć znikły nieporozumienia, a w miarę polskiej sfer decydujących utrwalono przekonanie, że tylko w Rosyi i z Rosyją, w ściśle z nią połączeniu, w szczerem uznaniu jej praw państwowych i narodowych, leży istotne zbawienie Polaków od zguby, która, zdaniem naszym, zagraża narodowości polskiej tam, gdzie Polacy są tylko narodziem w grze całkiem im obcej”. Szkoda, że dopiero z artykułu *Dziennika* dowiadujemy się Polacy o tej gorącej i wybitnej dla Polski.

Miejsce Kulakowskiego zajął znany w Rosyi i w Warszawie publicysta Wsiewołod Krestowski.

**Kryzys w Czarnogórze.** Stosunki w tym małym państewku zaostrzają się od pewnego czasu z każdym dniem, i coraz wyraźniej formuje się opozycja przeciwko księciu Nykole, którego rzadły stały się podobno dla mieszkańców Czarnogóry niechętni.

Kilkunastu wojewodów wyemigrowało z tego powodu do Serbii, Bośni i Hercegowiny. Ratunku w tej ciężkiej doli szukają Czarnogórcy naturalnie w Petersburgu.

Odnędł właśnie wyjechał tam dwóch popów, którzy przedstawili carowi petycję podpisaną przez kilkanaście osób, a wyrażającą życzenie, ażeby car potrafił się o zrzucenie z tronu trzeciokrotnego księcia a wprowadzenie na tron księcia Danity, którego narodził sobie życzy. Niektórzy powiadają, że ksiądz Nykole jest chory umysłowo i to robi go zgryźliwym i skłonnym do przemocy, a ponieważ w tak małym krainku jak Czarnogóra, promienie książecego humoru padają aż do ostatnich granic państwa, przeto wszyscy mieszkańcy odczuwają skutki złego usposobienia swojego pana.

**Arrestowanie wójta.** W Bojańcuw, ruskiej wiosce bukowickiej, położonej niedaleko Sadogory, wybuchły przedwczoraj poważne rozruchy. Żandarmi ochcieli przeszkodzić chłopom w zamiarze emigracji do Rosyi. Wówczas miejscowy diak pobiegł po wójta, Aleksandra Chudyma, i nakłonił go, że na razie kilkunastu gospodarzy i parobków wystąpił w obronę owych emigrujących chłopów. Włoszczanie przybrali pozę tak groźną, że żandarmi musieli zagrazić, że użyją broni, poczem kazali chłopom zwinąć wójta, diaka i kilku jeszcze najbardziej spornych gospodarzy i odstawić do starostwa.

**Śnieg z deszczem** zaczął padać wczoraj wieczór o godzinie 9tej i padał przez całą noc. W ogrodach narobił ten postacie zimy ogromnych szkód, bo poasał się na liściach grubą warstwą, wskutek czego dużo gałęzi się oblaowało.

Śnieg ten popsuł także wszystkie linie telefoniczne. Podstawy żelazne, umieszczone na dachach, a odciągające druty telefonu, są tak pokrzywione i pogięte, że niektóre z prostych drągów przekształciły się w literę S. Świadczą o to, jak wielki jest ciężar takiego mokrego śniegu. Dyrektora telefonu uprzęda przeto publiczność, że co najmniej dni czterdzieście zajmie naprawa wszystkich szkód, uczynionych przez śnieg. A ponieważ znamy energię i pracowitość p. dyrektora Bardacha, przeto spodziewamy się, że naprawy te dłużej trwać nie będą i że już rychło wrócimy znowu do używania telefonów.

Temperatura wynosiła dziś rano +1° Reaum., barometr wskazywał 763, idzie w górę. Na ulicach miasta błoto, jesienna szaruga rozpoczęła się w całej pełni.

**Amerykański pomysł.** Nakoniec po długim myśleniu wymyślili yankei dla swojej wystawy w Chicago coś, co przewyższy, przynajmniej w ich mniemaniu, pomysłowość Francuzów, którym nie mogą dorównać wybudowania wieży Eiffel. Rzecz naturalna, że to „coś” jest tego rodzaju, iż będzie wstrząsało nerwami spektatorów, jak prad elektryczny. Nie łatwo było rzecz taką wymyśleć. Walki byków i tym podobne produkty, to są rzeczy dawno przestarsze, nawet słynna piła tartakowa, która w jednym amerykańskim dramacie grozi przetrzęciem bolatery wty sztuki i z swistem i szczeniem zbliża się do jego ciała, podczas gdy on ze spokojem wygłasza jakąś tyradę, przestając budzić zaniepokojenie. Musiało więc być coś zupełnie nowego i dotąd niepraktykowanego. No, i yankei pomyśleli i znaleźli. Będzie to nie innego, tylko najprawdopodobniej złączenie się dwóch pociągów, ku uciesze uczestników wystawy wykonanej na placu wystawowym. Naokoło będą ustawiane trybuny na 30.000 widzów. Ponieważ każdorazowe przedstawienie tej wstrząsającej sceny, licząc to nawet straty z pogrzebania lokomotyw, będzie kosztowało tylko 2500 dolarów, dlatego spółka przedsiębiorców kolei Louisvill i Albany Railroad, których mózgowie spłodziły ten olbrzymi pomysł, spodziewa się zrobić na tem niezły interes. Ze jednak zderzenie się dwóch pociągów nie powinno się obywać bez rannych i zabitych, którzy temu spektaklowi dodadzą więcej realizmu, przostaje teraz

znaczyć Zarząd zadownienie z prowadzenia kasy przez Dr. Kulczyckiego. Wzrastający prawidłowo fundusz rezerwy lokuje się dalej w listach zastawnych banku krajowego w tegoż przechowaniu stojących.

**Zmarli.** We Francuskich zmarła Aleksandra z hr. Dunin Borkowicz hr. Rogeraowa Lubieńska, żona byłego posła na Sejm, przeżywszy 43 lat. — W Wadowicach zmarł Kazimierz Wilczyński, notaryusz i prezes tamtejszego „Sokoła”, w 49 roku życia.

**Wykład historii z przeszłości** Nauczyciel opowiada o obronie Termopyll: „Nim przyszedł do starcia wysłał król perski posłańca do Lacedemonczyków z żądaniem — oddaj mi sznuręk, ty, ty, Bajer nie mogą znieść tego, gdy się kto bawi podczas mego wykładu — żądaniem wydania — parasole, mój Winzer, stawia się w kącie, aby co chwila nie upadały — z żądaniem wydania bronii. Dumna odpowiedź greckiego wodza brzmiała: — Fisz, posuń się nieco na bok, ażebyś mógł widzieć, jakim znowu głupstwem zabawiasz się ten co za twoimi plecami się chowa — a więc odpowiedź Greków brzmiała: „Przyjdź i zabierz sobie!” A gdy Grekom dano znać, że liczba nieprzyjaciół jest tak wielka, iż strzałami swemi niebo zasłania, odpowiedział Leonidas pogardliwie: — Dalibóg, Müller, że ja cię za drzwi wyrzucę, jeżeli mi nie przestaniesz mruzczać — Leonidas odrzekł: „Tem lepiej, będzie mi walczyć w cieniu!” Cztery dni później nastąpił atak. Wkońcu wskazał pewien zdziera, Grek, imieniem — „Szulze, Ty tam coś piszesz, co nie należy do rzeczy” — inieniem Efialtes, wskazał Persom tajemną ścieżkę pomiędzy górami, a wkrótce rozległ się wśród Spartan okrzyk groźny: — który tu rzuca papierowami kulkami?

**Teatr.** Dziś w czwartek (d. 20go października) w teatrze hr. Skarbka o godzinie 7mej wieczorem: „Chory z urojenia”, komedia w 3-aktach Moliera. Przedstawienie rozpocznie „Pan i Pani”, komedia w 1 akcie z francuskiego Dreyfussa. Pierwszy występ w tym sezonie p. Gust. Fiszera. — Jutro „Dziecię szczęścia”, operetka w 3-aktach Karola Millo-kera. Nowa garderoba. — W niedzielę po południu o godzinie pół do czwartego: „Biedny Jonatan”, operetka w 3-aktach Millo-kera. — Wieszór o godzinie siódmej: „Złójcy”, tragedia w 5-aktach Schillera.

**Wiedeń 21 października.** Dziennik rozporządzeń wojskowych ogłasza nową umowę w sprawie transportu wojsk, zawartą przez ministerstwo wojny z zarządami kolei austro-węgierskich i bośniacko-hercegowińskich. Umowa ta zaczyna obowiązywać od dnia 1-go listopada.

**Hamburg 21 listopada.** Cholera wygasa prawie zupełnie. Przedwczoraj zachorował na nią tylko jeden człowiek, a nikt nie umarł.

**Budapeszt 21 października.** W ciągu ubiegłej doby zachorowało tu na cholera 21 osób, a 16 umarło.

**Bukareszt 21 października.** Włoski minister spraw zagranicznych Brin zawiadomił rząd rumuński telegraficznie, iż polecił konsulom włoskim w Grecyi otoczyć opieką poddanych rumuńskich. Telegram Brina kończy się słowy: „Szczęśliwi jesteśmy, że rząd rumuński, zwracając się do nas z swą prośbą, dał nam ten dowód swego zaufania i że przy tej sposobności możemy dać wyraz uczuciom naszej serdecznej przyjaźni dla Rumunii”.

Rumuński minister spraw zagranicznych Labovary przesłał rządowi włoskiemu podziękowanie za okazaną w tej sprawie życzliwość.

**Praga 21 października.** W miejscowości Dietrichstein nie zdarzył się żaden nowy wypadek cholery.

**Wiedeń 21 października.** Praska *Bohemica* w depeszy z Wiednia donosiła, że minister finansów dr. Steinbach, podczas przerwy w obradach delegacji, rozmawiał z młodocześnie Eimem i ostrzegł go, że zachowanie się młodocześnie przynosi korzyść tylko przywódcy liberalów niemieckich Plenerowi i pomaga mu do postawienia się w górę.

Owóz *Pol. Corr.* oświadcza, że to domieszczenie *Bohemici* jest myśnione, gdyż dr. Steinbach podczas przerwy w obradach delegacji wcale nie rozmawiał z p. Eimem.

**Ateń 21 października.** W sferach rządowych zapewniają, że skutkiem zatargu z Rumunią nie przedsięwzięła Grecya dotychczas żadnego dyplomatycznego kroku u mocarstw.

**Budapeszt 21 października.** W ciągu wczorajszej debaty nad odsłonięciem pomnika honwędów przemawiał Ugrom i oświadczył, że nie zgadza się na ułożony przez komitet honwędów w porozumieniu z rządem program tej uroczystości, a przyjmując wniosek Boetvesa, aby nie składano żadnego wieńca na pomniku generała Hentzy’ego.

Boeothy oświadczył, że zgadza się na wniosek hr. Appony’ego, aby cały program uroczystości jeszcze raz zbadano, a dopiero w drugiej linii zgadza się na rezolucję Boetvesa’.

**Budapeszt 21 października.** Komisya delegacji węgierskiej przyjęła bez zmiany kredyt okupacyjny i uchwała wotum uñości ministrowi Kallay’owi.

W toku debaty oświadczył minister Kallay, że nie nadeszła jeszcze pora zmniejszenia liczby wojska, stojącego zalogą w krajach okupowanych, przedwczesnem byłoby także przeniesienie na budżet krajowy kosztu utrzymania tych wojsk, gdyż takie zwiększenie ciężarów mogłoby powstrzymać dalszy rozwój krajów okupowanych.

**Petersburg 21 października.** Sprawozdanie z ostatniego tygodnia o stanie cholery w Rosyi wykazuje znaczne zmniejszenie się epidemii w miastach. Grasuje ona jeszcze przeważnie tylko po wsiach.

**Liwno 21 października.** Na bankiecie wyborczym, który odbył się tutaj, miał minister wojny mowę i oświadczył w niej, że budżet wojskowy Włoch wyniesie obecnie 246 milionów lirów. Oszczędności, które udało się gabinetowi zaprowadzić, są dwa razy większe, aniżeli te, które obiecywano. Minister zapewniał, że trójprzynierze nie wywiera żadnego wpływu na wojskowe wydatki Włoch, przeciwnie polityka oszczędności musiałaby powiększyć ciężary wojskowe. Cały gabinet zgadza się najzupełniej co do tego, że podstawa obecnej organizacji wojskowej musi pozostać niezmienną. Dzięki zaprowadzonej obecnie organizacji będą mogły Włochy mobilizację swej armii uskuteczyć o sześć do siedmiu dni wcześniej, aniżeli przedtem. Minister wyliczył powody, dla których nie zdecydował się jeszcze proponować dwuletniej służby wojskowej i zapowiedział, że niebawem wniesie w parlamencie projekt ustawy o poborze rekrutów. Uzbrojenie armii włoskiej jest takie, iż może ona bez żadnej obawy wyruszyć w pole. Wszystkie mocarstwa starają się ulepszyć broń, Włosi jednak wyprzedzili w tej mierze wszystkich. Na koniec swej mowy wspominał minister o uroczystościach Kolumbowych w Genui i o wizycie złożonej Włochom przez eskadry rozmaitych mocarstw, co podniosło bardzo znaczenie królestwa w świecie politycznym.

Mowę ministra przyjęto bardzo życzliwie.

**Ateń 21 października.** Rząd grecki zwrócił wczoraj pisemnie uwagę reprezentantów mocarstw na zatarg z Rumunią w sprawie milionowego spadku po zmarłym Greku Zappie.

**Przyjechali do Lwowa** dnia 21 października 1892.

**Przebieg historii z przeszłości** Nauczyciel opowiada o obronie Termopyll: „Nim przyszedł do starcia wysłał król perski posłańca do Lacedemonczyków z żądaniem — oddaj mi sznuręk, ty, ty, Bajer nie mogą znieść tego, gdy się kto bawi podczas mego wykładu — żądaniem wydania — parasole, mój Winzer, stawia się w kącie, aby co chwila nie upadały — z żądaniem wydania bronii. Dumna odpowiedź greckiego wodza brzmiała: — Fisz, posuń się nieco na bok, ażebyś mógł widzieć, jakim znowu głupstwem zabawiasz się ten co za twoimi plecami się chowa — a więc odpowiedź Greków brzmiała: „Przyjdź i zabierz sobie!” A gdy Grekom dano znać, że liczba nieprzyjaciół jest tak wielka, iż strzałami swemi niebo zasłania, odpowiedział Leonidas pogardliwie: — Dalibóg, Müller, że ja cię za drzwi wyrzucę, jeżeli mi nie przestaniesz mruzczać — Leonidas odrzekł: „Tem lepiej, będzie mi walczyć w cieniu!” Cztery dni później nastąpił atak. Wkońcu wskazał pewien zdziera, Grek, imieniem — „Szulze, Ty tam coś piszesz, co nie należy do rzeczy” — inieniem Efialtes, wskazał Persom tajemną ścieżkę pomiędzy górami, a wkrótce rozległ się wśród Spartan okrzyk groźny: — który tu rzuca papierowami kulkami?

**Teatr.** Dziś w czwartek (d. 20go października) w teatrze hr. Skarbka o godzinie 7mej wieczorem: „Chory z urojenia”, komedia w 3-aktach Moliera. Przedstawienie rozpocznie „Pan i Pani”, komedia w 1 akcie z francuskiego Dreyfussa. Pierwszy występ w tym sezonie p. Gust. Fiszera. — Jutro „Dziecię szczęścia”, operetka w 3-aktach Karola Millo-kera. Nowa garderoba. — W niedzielę po południu o godzinie pół do czwartego: „Biedny Jonatan”, operetka w 3-aktach Millo-kera. — Wieszór o godzinie siódmej: „Złójcy”, tragedia w 5-aktach Schillera.

**Wiedeń 19 października.** (Z) Reakya, której objawy od kilku dni już były widoczne, ale skutkiem interwencji potężnych firm finansowych rychło usunawane były, wybuchła dziś pełnym płomieniem. Pomimo, że wczorajsze zamknięcie wieczorne giełdy zagranicznych były dosyć silne, otwarto ruch dzisiejszy na naszej giełdzie od razu niższymi kursami i w ciągu całego obrotu ani na chwilę nie zdołali się one podnieść. Gorzkiego zawodu doznał bowiem spekulanci, którzy od pół roku czekają już na operacje walutowe jak na manę z nieba. Przed tygodniem jeszcze nikt byłby im nie wyperwadował tego, że operacje te mogą być przeprowadzone później aniżeli tej jesieni, przedwczoraj jeszcze wierzyli w to, że za kilkanaście dni nowe walory austriackie i węgierskie napłyną na targ, wczoraj zaczęli powątpiewać w to, a dziś dopiero spadła im zasłona z oczu i widzą, że międzynarodowa sytuacja finansowa jest tego rodzaju, że jeżeli nie nastanie jakiś nadzwyczajny, rzeby można, cudowny zwrot, to ani myśleć o tem, aby w tym roku nasz minister finansów albo jego kolega węgierski, odważył się na rozpoczęcie tak wielkich operacji.

Pieniądz podrażał nieslychanie, a nie ma nadziei, aby rychło potniał, owszem musi podrozeć. Z Londynu donoszą, że bank angielski jutro już podwyższy stopę procentową z 2 na 2½, od sta. — a do tego rosyjski minister finansów, któremu paryski targ stawia bardzo twarde warunki, pod któremi byłyby gotowi uzielić mu nowej pożyczki, grozi, że wycofa wszystkie swe depozyty kruzcowe z banków zagranicznych, co naturalnie także przyczyni się musi do podrozenia pieniędzy. Rosya dumna była niezmiernie z tego, że jej 3-procentowe walory kursowały po świecie, tymczasem finansyści paryscy oświadczyli kategorycznie, że o 3-procentowej pożyczce nawet mówić nie chcą. Pomimo, że ponizajczony jest dla państwa, co óre emitowało 3-procentowe walory, w-acąc napowrót do wyższej procentowanych, wadł się rząd rosyjski w układy o pożyczkę 4-procentową, jednakże finansyści paryscy ochcieli ją objąć po kursie tak tanim, że p. Witte zerwał rokowania i rozpoczął ofensywę ową groźbą, że wycofa swe depozyty. Depozyta te wynoszą 10 milionów funtów szterlingów w Londynie, 80 milionów marek w Niemczech i około 100 milionów franków w Paryżu. Wprawdzie przy tak olbrzymim długu zagranicznym, jaki ma Rosya, powinna ona mieć znacznie większe depozyta, aby wypłata kuponów odbywała się regularnie, wszelako p. Witte, jak się zdaje, tak potrzebuje pieniędzy, że i te skromne depozyta wycofa jeżeli nie w całości, to przynajmniej częściowo. Z Londynu nadeszła depesza, że 1½ miliona funtów szterlingów w złocie rząd rosyjski już wypowiadzał.

Gdy zatem konjunktury międzynarodowe są tak niepomyślne — spekulanci nasi dali za wygraną i sprzedawali swe walory, które tak długo utrzymali kosztem znacznych ofiar. — Ucierpiali na tem wiele reuty, osobliwie węgierska złota, która spadła prawie o cały procent.

Na targu berlińskim i paryskim było i dziś idłe usposobienie, targ londyński natomiast wciąż zajęty jest Ameryką południową. Wprost wierzyć się nie chce, żeby zimni zrest Anglii w jednej chwili tak rozgorączkowali się dla walorów południowo-amerykańskich dla tego tylko, że azio złota w Argentynie spadło na 217 procent. Nową pożyczkę chilijską pokryto w Londynie dziesięć razy. Pewien dowcipny finansista londyński pisze z powodu tego amerykańskiego entuzjazmu w liście do jednego ze swych przyjaciół w Wiedniu, co następuje: „Gdyby Austro-Węgry łażyły w południowej Ameryce, mogłyby teraz dostać w Londynie pożyczkę w wysokości,

jaką tylko same zechcą.” Likwidatorowie nasy Baringa skorzystali z tej wyższości papierów amerykańskich i sprzedali korzystnie część papierów upadłej masy. Skutkiem tego wynoszą obecnie jej passywa 51 milionów funtów szterlingów, a aktywa 84 milionów, t. z. że majątek jej jest o 40 milionów reńskich większy aniżeli długi. Jak wiadomo powodem upadku domu Baringów było właśnie to, że za nadto operował w papierach amerykańskich, gdyby był szczęśliwie przetrwał kryzys przed dwoma laty, byłby dziś kilkudziesięć milionów zarobla.

Ostatnie notowania: Kredyty austr. 31025, węgierskie 35675. Angiobanki 15150, Uniony 24050, Bankvereiny 11360, Ländlerbanki 222—, Ludwiki 21550. Czerniowieckie 244—, Renta papierowa 9650. srebrna 9630, austriacka złota 115—, papierowa 10025, węgierska złota 11195, papierowa 10040, dukat 6’68, 90-frankówka 952—, marki 1174—, ruble 118½.

**Przebieg historii z przeszłości** Nauczyciel opowiada o obronie Termopyll: „Nim przyszedł do starcia wysłał król perski posłańca do Lacedemonczyków z żądaniem — oddaj mi sznuręk, ty, ty, Bajer nie mogą znieść tego, gdy się kto bawi podczas mego wykładu — żądaniem wydania — parasole, mój Winzer, stawia się w kącie, aby co chwila nie upadały — z żądaniem wydania bronii. Dumna odpowiedź greckiego wodza brzmiała: — Fisz, posuń się nieco na bok, ażebyś mógł widzieć, jakim znowu głupstwem zabawiasz się ten co za twoimi plecami się chowa — a więc odpowiedź Greków brzmiała: „Przyjdź i zabierz sobie!” A gdy Grekom dano znać, że liczba nieprzyjaciół jest tak wielka, iż strzałami swemi niebo zasłania, odpowiedział Leonidas pogardliwie: — Dalibóg, Müller, że ja cię za drzwi wyrzucę, jeżeli mi nie przestaniesz mruzczać — Leonidas odrzekł: „Tem lepiej, będzie mi walczyć w cieniu!” Cztery dni później nastąpił atak. Wkońcu wskazał pewien zdziera, Grek, imieniem — „Szulze, Ty tam coś piszesz, co nie należy do rzeczy” — inieniem Efialtes, wskazał Persom tajemną ścieżkę pomiędzy górami, a wkrótce rozległ się wśród Spartan okrzyk groźny: — który tu rzuca papierowami kulkami?

**Teatr.** Dziś w czwartek (d. 20go października) w teatrze hr. Skarbka o godzinie 7mej wieczorem: „Chory z urojenia”, komedia w 3-aktach Moliera. Przedstawienie rozpocznie „Pan i Pani”, komedia w 1 akcie z francuskiego Dreyfussa. Pierwszy występ w tym sezonie p. Gust. Fiszera. — Jutro „Dziecię szczęścia”, operetka w 3-aktach Karola Millo-kera. Nowa garderoba. — W niedzielę po południu o godzinie pół do czwartego: „Biedny Jonatan”, operetka w 3-aktach Millo-kera. — Wieszór o godzinie siódmej: „Złójcy”, tragedia w 5-aktach Schillera.

**Wiedeń 19 października.** (Z) Reakya, której objawy od kilku dni już były widoczne, ale skutkiem interwencji potężnych firm finansowych rychło usunawane były, wybuchła dziś pełnym płomieniem. Pomimo, że wczorajsze zamknięcie wieczorne giełdy zagranicznych były dosyć silne, otwarto ruch dzisiejszy na naszej giełdzie od razu niższymi kursami i w ciągu całego obrotu ani na chwilę nie zdołali się one podnieść. Gorzkiego zawodu doznał bowiem spekulanci, którzy od pół roku czekają już na operacje walutowe jak na manę z nieba. Przed tygodniem jeszcze nikt byłby im nie wyperwadował tego, że operacje te mogą być przeprowadzone później aniżeli tej jesieni, przedwczoraj jeszcze wierzyli w to, że za kilkanaście dni nowe walory austriackie i węgierskie napłyną na targ, wczoraj zaczęli powątpiewać w to, a dziś dopiero spadła im zasłona z oczu i widzą, że międzynarodowa sytuacja finansowa jest tego rodzaju, że jeżeli nie nastanie jakiś nadzwyczajny, rzeby można, cudowny zwrot, to ani myśleć o tem, aby w tym roku nasz minister finansów albo jego kolega węgierski, odważył się na rozpoczęcie tak wielkich operacji.

Pieniądz podrażał nieslychanie, a nie ma nadziei, aby rychło potniał, owszem musi podrozeć. Z Londynu donoszą, że bank angielski jutro już podwyższy stopę procentową z 2 na 2½, od sta. — a do tego rosyjski minister finansów, któremu paryski targ stawia bardzo twarde warunki, pod któremi byłyby gotowi uzielić mu nowej pożyczki, grozi, że wycofa wszystkie swe depozyty kruzcowe z banków zagranicznych, co naturalnie także przyczyni się musi do podrozenia pieniędzy. Rosya dumna była niezmiernie z tego, że jej 3-procentowe walory kursowały po świecie, tymczasem finansyści paryscy oświadczyli kategorycznie, że o 3-procentowej pożyczce nawet mówić nie chcą. Pomimo, że ponizajczony jest dla państwa, co óre emitowało 3-procentowe walory, w-acąc napowrót do wyższej procentowanych, wadł się rząd rosyjski w układy o pożyczkę 4-procentową, jednakże finansyści paryscy ochcieli ją objąć po kursie tak tanim, że p. Witte zerwał rokowania i rozpoczął ofensywę ową groźbą, że wycofa swe depozyty. Depozyta te wynoszą 10 milionów funtów szterlingów w Londynie, 80 milionów marek w Niemczech i około 100 milionów franków w Paryżu. Wprawdzie przy tak olbrzymim długu zagranicznym, jaki ma Rosya, powinna ona mieć znacznie większe depozyta, aby wypłata kuponów odbywała się regularnie, wszelako p. Witte, jak się zdaje, tak potrzebuje pieniędzy, że i te skromne depozyta wycofa jeżeli nie w całości, to przynajmniej częściowo. Z Londynu nadeszła depesza, że 1½ miliona funtów szterlingów w złocie rząd rosyjski już wypowiadzał.

Gdy zatem konjunktury międzynarodowe są tak niepomyślne — spekulanci nasi dali za wygraną i sprzedawali swe walory, które tak długo utrzymali kosztem znacznych ofiar. — Ucierpiali na tem wiele reuty, osobliwie węgierska złota, która spadła prawie o cały procent.

Na targu berlińskim i paryskim było i dziś idłe usposobienie, targ londyński natomiast wciąż zajęty jest Ameryką południową. Wprost wierzyć się nie chce, żeby zimni zrest Anglii w jednej chwili tak rozgorączkowali się dla walorów południowo-amerykańskich dla tego tylko, że azio złota w Argentynie spadło na 217 procent. Nową pożyczkę chilijską pokryto w Londynie dziesięć razy. Pewien dowcipny finansista londyński pisze z powodu tego amerykańskiego entuzjazmu w liście do jednego ze swych przyjaciół w Wiedniu, co następuje: „Gdyby Austro-Węgry łażyły w południowej Ameryce, mogłyby teraz dostać w Londynie pożyczkę w wysokości,

jaką tylko same zechcą.” Likwidatorowie nasy Baringa skorzystali z tej wyższości papierów amerykańskich i sprzedali korzystnie część papierów upadłej masy. Skutkiem tego wynoszą obecnie jej passywa 51 milionów funtów szterlingów, a aktywa 84 milionów, t. z. że majątek jej jest o 40 milionów reńskich większy aniżeli długi. Jak wiadomo powodem upadku domu Baringów było właśnie to, że za nadto operował w papierach amerykańskich, gdyby był szczęśliwie przetrwał kryzys przed dwoma laty, byłby dziś kilkudziesięć milionów zarobla.

Ostatnie notowania: Kredyty austr. 31025, węgierskie 35675. Angiobanki 15150, Uniony 24050, Bankvereiny 11360, Ländlerbanki 222—, Ludwiki 21550. Czerniowieckie 244—, Renta papierowa 9650. srebrna 9630, austriacka złota 115—, papierowa 10025, węgierska złota 11195, papierowa 10040, dukat 6’68, 90-frankówka 952—, marki 1174—, ruble 118½.

**Przebieg historii z przeszłości** Nauczyciel opowiada o obronie Termopyll: „Nim przyszedł do starcia wysłał król perski posłańca do Lacedemonczyków z żądaniem — oddaj mi sznuręk, ty, ty, Bajer nie mogą znieść tego, gdy się kto bawi podczas mego wykładu — żądaniem wydania — parasole, mój Winzer, stawia się w kącie, aby co chwila nie upadały — z żądaniem wydania bronii. Dumna odpowiedź greckiego wodza brzmiała: — Fisz, posuń się nieco na bok, ażebyś mógł widzieć, jakim znowu głupstwem zabawiasz się ten co za twoimi plecami się chowa — a więc odpowiedź Greków brzmiała: „Przyjdź i zabierz sobie!” A gdy Grekom dano znać, że liczba nieprzyjaciół jest tak wielka, iż strzałami swemi niebo zasłania, odpowiedział Leonidas pogardliwie: — Dalibóg, Müller, że ja cię za drzwi wyrzucę, jeżeli mi nie przestaniesz mruzczać — Leonidas odrzekł: „Tem lepiej, będzie mi walczyć w cieniu!” Cztery dni później nastąpił atak. Wkońcu wskazał pewien zdziera, Grek, imieniem — „Szulze, Ty tam coś piszesz, co nie należy do rzeczy” — inieniem Efialtes, wskazał Persom tajemną ścieżkę pomiędzy górami, a wkrótce rozległ się wśród Spartan okrzyk groźny: — który tu rzuca papierowami kulkami?

**Teatr.** Dziś w czwartek (d. 20go października) w teatrze hr. Skarbka o godzinie 7mej wieczorem: „Chory z urojenia”, komedia w 3-aktach Moliera. Przedstawienie rozpocznie „Pan i Pani”, komedia w 1 akcie z francuskiego Dreyfussa. Pierwszy występ w tym sezonie p. Gust. Fiszera. — Jutro „Dziecię szczęścia”, operetka w 3-aktach Karola Millo-kera. Nowa garderoba. — W niedzielę po południu o godzinie pół do czwartego: „Biedny Jonatan”, operetka w 3-aktach Millo-kera. — Wieszór o godzinie siódmej: „Złójcy”, tragedia w 5-aktach Schillera.

**Wiedeń 19 października.** (Z) Reakya, której objawy od kilku dni już były widoczne, ale skutkiem interwencji potężnych firm finansowych rychło usunawane były, wybuchła dziś pełnym płomieniem. Pomimo, że wczorajsze zamknięcie wieczorne giełdy zagranicznych były dosyć silne, otwarto ruch dzisiejszy na naszej giełdzie od razu niższymi kursami i w ciągu całego obrotu ani na chwilę nie zdołali się one podnieść. Gorzkiego zawodu doznał bowiem spekulanci, którzy od pół roku czekają już na operacje walutowe jak na manę z nieba. Przed tygodniem jeszcze nikt byłby im nie wyperwadował tego, że operacje te mogą być przeprowadzone później aniżeli tej jesieni, przedwczoraj jeszcze wierzyli w to, że za kilkanaście dni nowe walory austriackie i węgierskie napłyną na targ, wczoraj zaczęli powątpiewać w to, a dziś dopiero spadła im zasłona z oczu i widzą, że międzynarodowa sytuacja finansowa jest tego rodzaju, że jeżeli nie nastanie jakiś nadzwyczajny, rzeby można, cudowny zwrot, to ani myśleć o tem, aby w tym roku nasz minister finansów albo jego kolega węgierski, odważył się na rozpoczęcie tak wielkich operacji.

Pieniądz podrażał nieslychanie, a nie ma nadziei, aby rychło potniał, owszem musi podrozeć. Z Londynu donoszą, że bank angielski jutro już podwyższy stopę procentową z 2 na 2½, od sta. — a do tego rosyjski minister finansów, któremu paryski targ stawia bardzo twarde warunki, pod któremi byłyby gotowi uzielić mu nowej pożyczki, grozi, że wycofa wszystkie swe depozyty kruzcowe z banków zagranicznych, co naturalnie także przyczyni się musi do podrozenia pieniędzy. Rosya dumna była niezmiernie z tego, że jej 3-procentowe walory kursowały po świecie, tymczasem finansyści paryscy oświadczyli kategorycznie, że o 3-procentowej pożyczce nawet mówić nie chcą. Pomimo, że ponizajczony jest dla państwa, co óre emitowało 3-procentowe walory, w-acąc napowrót do wyższej procentowanych, wadł się rząd rosyjski w układy o pożyczkę 4-procentową, jednakże finansyści paryscy ochcieli ją objąć po kursie tak tanim, że p. Witte zerwał rokowania i rozpoczął ofensywę ową groźbą, że wycofa swe depozyty. Depozyta te wynoszą 10 milionów funtów szterlingów w Londynie, 80 milionów marek w Niemczech i około 100 milionów franków w Paryżu. Wprawdzie przy tak olbrzymim długu zagranicznym, jaki ma Rosya, powinna ona mieć znacznie większe depozyta, aby wypłata kuponów odbywała się regularnie, wszelako p. Witte, jak się zdaje, tak potrzebuje pieniędzy, że i te skromne depozyta wycofa jeżeli nie w całości, to przynajmniej częściowo. Z Londynu nadeszła depesza, że 1½ miliona funtów szterlingów w złocie rząd rosyjski już wypowiadzał.

Gdy zatem konjunktury międzynarodowe są tak niepomyślne — spekulanci nasi dali za wygraną i sprzedawali swe walory, które tak długo utrzymali kosztem znacznych ofiar. — Ucierpiali na tem wiele reuty, osobliwie węgierska złota, która spadła prawie o cały procent.

Na targu berlińskim i paryskim było i dziś idłe usposobienie, targ londyński natomiast wciąż zajęty jest Ameryką południową. Wprost wierzyć się nie chce, żeby zimni zrest Anglii w jednej chwili tak rozgorączkowali się dla walorów południowo-amerykańskich dla tego tylko, że azio złota w Argentynie spadło na 217 procent. Nową pożyczkę chilijską pokryto w Londynie dziesięć razy. Pewien

# MATKA I MĘCZENICA

POWIEŚĆ  
przez  
Pawła d'Aligremont.  
Tłumaczona przez Leopolda Czapińskiego.

(Ciąg dalszy).  
— A ty nie usługiwałaś jej przy stole?  
— Nie zawsze. Gdy jadła naprzykład obiad w swoim apartamencie, to mnie nie wolno było tam wchodzić. Wtedy sama tylko Regina była przy niej. Otóż na początku kwietnia, nie pamiętam już dla czego, domyśliłem się, że kłamano, zapewnijając wszystkich, że wiehrabina jest chora, gdyż jej wcale w pałacu nie było.  
— Z czego to wnosisz?  
— Porządkując apartament na parterze, znajdujący się pod garderobą i pokojem wiehrabi-

biny, nie słyszałem żadnego chodzenia, ani najmniejszego szmeru. Nadto półmiski, które Regina przyniosła z kuchni, wracały tam prawie wcale nienaruszone.  
— Wszak pani nie ma w domu? — zapytałem nagle Reginę.  
Zmieszkała się bardzo, lecz po chwili odrzekła:  
— Dziwny jesteś!... Przecież mówiłam, że jest ciepłota i nie wychodzi ze swego pokoju. Nie nalegałem, ale wieczorem, gdy zażądałem papieru do obwinienia czegoś, dano mi kilka ostatnich dzienników z nienaruszonymi przepaskami, co dowiodło, że nie były otwierane. Wtedy już nie wątpiłem, byłem pewny, że pani nie ma, bo przesiadując na miejscu, z niecierpliwością czekała zawsze na posłańca z przesyłką, dwadzieścia razy zapytywała o niego i przeglądała natychmiast „Figaro“ i „Le Petit Journal“ z niezmiernym zajęciem.  
— Czy jesteś pewnym, że to było na początku kwietnia?  
— Najpewniejszym.  
— Czy nie mogłoby mi ścisłe oznaczyć dnia?  
— Z pamięci nie mogę. Ale mam pewien sposób.  
— Jaki?

— Dziennikami temi obwiniałem dywanik, a ponieważ był on dość wielki, musiałem użyć kilku arkuszy. Jak powiedziałem, Regina dała mi dzienniki ostatnie, więc one nam wskażą datę dokładnie.  
— Kiedy będziesz mógł wręczyć mi je?  
— Jutro rano, o której zechcesz godzinie.  
— Rano nie można, bo albo ja musiałbym przyjść po nie i mogliby mnie spostrzedz, albo ty potrzebowałbyś przybyć do Saint-Justina i zauważyłoby twoją nieobecność. Wolę przyjść jutro wieczorem o tej samej porze.  
— Niech i tak będzie.  
— Powiedz mi jeszcze, czy oprócz ciebie domyślał się kto inny ze służby o nieobecności wiehrabiny i komedii odgrywanej przez Reginę Penhoët?  
— Nikt więcej. W Magalas pod tym względem przepisy przestrzegane są surowo. Pani wychodzi, wraca, wyjeżdża, przybywa i nikt jednego słowa nie śmie o tem powiedzieć. Gdyby dowiedziała się, że ktoś zajmuje się nią z jakiegokolwiek powodu, wypędziłaby go ze służby tego samego dnia. Jako pani, jest zła i strasznie przykra, no, ale wikt dobry, wino doskonałe, pensye wielkie jak nigdzie, a gdy wiehrabina w podróży, to roboty nie ma żadnej.

— Ależ gdy udawała się dla pielęgnowania brata, to przecież musiała do kolei odjechać powozem.  
— Nie. W Magalas już od roku nie ma ani koni ani powozu. Gdy pani udaje się dokąd, odchodzi z Regina, która niesie walizkę i nie bierze z sobą nikogo więcej.  
— Przecież i Regina nie może z walizką w rękę iść pieszo aż do Saint-Justina.  
— Dla tego też urządzają się inaczej. Albo obie udają się do przystanku w Brassac, odległego zaledwie o kilometr od końca parku, albo idą obie do Saint-Justina na pociąg spieszny, lecz w takim razie wiehrabina stamtąd zabiera rzeczy, gdyż posiada tam najtęże mieszkanie. Ale dla nas rezultat jest jeden, nie wiemy bowiem ani kiedy odjeżdża, ani kiedy powróci.  
— I służyć nie dziwi się temu?  
— Przywykły. Otóż pewnego dnia na początku kwietnia Regina znikła. Ale czy sama, czy odjechała wraz z wiehrabiną, nikt nie wiedział, a przynajmniej udawał, że nie wie. Kucharka tylko powiedziała: Pani nie dała mi rozkazu przygotować obiad... I na tem skończyło się.  
— Andrzej, zamysłony, udał się z powrotem do Saint-Justina.

Lokaj widocznie spostrzegł komedię odgrywaną przez Reginę, udającą, że wiehrabina przebywa w Magalas, gdy jej tam nie było. Domyślił się prawdy, był nawet przekonany; ale na nieszczęście dla Magdaleny, nie miał dowodu.  
Następnego dnia Andrzej wrócił znowu do Magalas i otrzymał od Donata przyrzeczone przez niego dzienniki „Figaro“ i „Petit Journal“, z d. 3-go, 4-go, 5-go i 9-go kwietnia. Dowiedział się, że wiehrabina już w d. 3-cim tegoż miesiąca nie była w Magalas.  
Tym sposobem mogła w d. 4-ym przybyć do Paryża, ukryć się, a w nocy z d. 4-go na 5-ty przybyć do pałacu Cyprières, spełnić zbrodnię niewidzianą przez nikogo, nawet przez swego brata, który, przekonany o jej obecności w Gaskonii i senny, mógł bardzo łatwo w półśnie przemówić do niej i wziąć ją za Magdalenę.  
Wszystko to było rzeczą możliwą i Andrzej wierzył, że tak odbyło się rzeczywiście.  
(Ciąg dalszy nastąpi).

### Drobne ogłoszenia po 2 centy od wyrazu.

**Maszyny do szycia Singera:**  
Nożne w cenie 30, 42, 50 i 65, ręczne w cenie 27, 36, 40 i 48 zł, ratami po 4 złr. miesięcznie, gotówką 10% taniej. Gwarancja 5 lat. Józef Iwanicki, mechanik, główny skład Lwów, Hotel Żorża, filia Kraków, Rynek 25. Setki pejsatych agentów i faktorów z pokątnych składów żydowskich chodzą od domu do domu, (roznoszą różne słabości) i te maszyny, które u mnie kosztują 30 złr. sprzedają po 60 i 70 złr. bo dostają za to 25%.

**Albin Sołdecki** we Lwowie, ul. Wałowa 11 sprzedaje towary kożenne po cenach najumiarkowańszych. Wino, koniak w doborowych gatunkach. Likier, rosolły i wódki z fabryki Romana hrabiego Potockiego i z innych fabryk wslawionych. Makę z młyna parowego Heleny hrabiny Mierowej w Kamionce Strumiłowej, po cenach fabrycznych. 407718-?

Ktoby sobie życzył lektorki do języków: polskiego i francuskiego, zechce się zgłosić pod adresem: M. S. 41, Lwów, poste restante. 4312 1-3

**Filtry węglowe**  
do oczyszczania wody po złr. 2- i 3-50, 4-50, 7-50 i 9-50 poleca

**Plotr Chrzastowski**  
handel żelazny we Lwowie, plac Kapitałny 1 (naprzeciw Katedry). Cenniki szczegółowe do dyspozycji. 4300 1-?

Znane z dobroci piwo butelkowane piłzneńskie, lwowskie i czarny bok poleca skład  
**Jana Bodnara**  
Akademicka 20. 4280 1-?

**Oliwy do maszyn**  
**Smarowidła,**  
**Wazelina do skór,**  
**Pasy skórzane**  
parciane i drtykuły gumowe poleca najtaniej w najlepszych gatunkach  
**J. SPAT**  
Lwów, ul. Kazimierzowska liczbą 28. Zamówienia z prowincyi załatwia się jak najrychlej. 4151 7-7

**Siarczan miedzi**  
do  
**bajcowania pszenicy**  
poleca  
**Alojzy Hübner**  
Lwów, Rynek 1. 38 8841 7-?

**Zbioru 1892.**  
**Chińsko-rosyjska Herbata**  
ciemno naciągająca z silną wonią, 4186 4-16 poleca  
**HANDEL**  
**KAROLA BALLABANA**  
WE LWOWIE  
pół kg. Congo cesarskiej . . . 3-  
" Familijnej . . . 4-  
" Melanga da Moscan . . . 3-  
" Symplice . . . 4-  
" Imperial . . . 5-  
" Wysiewek własnych (nie licząc za opakowanie). . . 1-60  
**KAWY**  
w najlepszej jakości, bezpośrednio sprowadzone, franko do każdej stacyi pocztowej, nie licząc za opakowanie.  
4<sup>o</sup>, kilogram. Ceylon grubo ziarnistej zł. 10.80  
" Ceylon sredniej . . . 10.40  
" Ceylon drobniejszej . . . 10-  
" Symplice . . . 9.20  
" Columba . . . 8.80  
" Mokka arabskiej . . . 10.80  
" Jawy złotej . . . 10.80  
"Analiza cen i zarazem pod-  
ręcznik dla budowniczych"  
Władysława Skwarczyńskiego  
inżyniera namiestnictwa  
do nabycia u autora we Lwowie, przy  
ul. Pańskiej 27.  
Złożona 6 zł. oprawa w płótno  
6 zł. 50 ct. bez przesyłki. 4294 5-5

**Nakładem księgarni katolickiej**  
**Dra Wł. Miłkowskiego**  
**w Krakowie**  
wysła świeżo książeczka do nabożeństwa  
p. t.  
**Anioł stróż**  
zbior nabożeństwa dla dzieci płci  
oboja.  
Str. 187 w 82-oc.  
Cena egz. opr. w płótno ang. z wyci-  
skiem złotym, brzezi marmurkowe 30  
centów. Toż z brzegami złotem i futer-  
kiem 40 centów. Przesyłka pod opaską  
zwykłą 5 ct. a pod opaską rekomendowa-  
ną 15 ct.

**Centralny**  
**Bazar wyrobów krajowych**  
ulica Karola Ludwika 1. 5, I p.  
poleca na sezon jesienny i zimowy:  
**Sławuckie bundy męskie i rotundy**  
**damskie, sukna**  
na paltoty, ubrania, pokrycia futer i liberje.  
**Kocyki do podróży i na łóżka, plu-**  
**szone i z wełny wielbłądziej.**  
**SKARPETKI wełniane i papucie.**  
**BARCZANY białe i kolorowe**  
w najróżnorodniejsze desenie.  
**Chustki ciepłe damskie i płedy męskie** z wełny  
wielbłądziej i owczej. Wata wełniana.  
**Serdaki damskie, męskie i dzieciinne**  
z futrem i bez futra, gładkie sukienne i wyszywane.  
**Ubrania dla małych chłopców.**  
**MAKATY buczaackie i kilimy**  
z Okna, Tok i Medynia. 3504 8-?

**Szkló i porcelanę aptyczną i laboratoryjną**  
to jest:  
Lejki, Sztuca, Biraty, Pipaty, Kubki, Rurki szklane wszelkich grubości Kolby, Sloje z szlifowanymi korkami, Zlewki, Menzury, Kroplomierze, Retorty, Moździerzyki, filtry, flaszki szlifowane, wanny pneumatyczne, Aparaty do wytwarzania siarkowodoru, Cylindry z podziałką, Libelli, Epruwetki, Specula, Szklanki z podziałką, Białę do filtrowania i t. d.  
poleca  
**Skład materiałów i farb**  
**LEOPOLDA LITYŃSKIEGO**  
we Lwowie 2 Kopernika 2.  
Na żądanie specjalne cenniki franco i gratis. 4195 5 ?

**Najtańszym i najracjonalniejszym sposobem**  
**znacznego polepszenia plonów siana**  
co do ilości i jakości jest nawożenie łąk w jesieni  
**kainitem i żużlami Thomasa.**  
Należy i w odpowiedniej ilości użyte nawozy wpływają już w pierwszym roku nader korzystnie na wegetację, tak że zbiór siana jest o wiele wydajniejszy, a jakość o wiele lepsza.  
Ponieważ obecna pora jest najodpowiedniejszą do przeprowadzenia tej melioracji, poleca  
**Gal. Akcyjne Towarzystwo handlowe we Lwowie**  
**żużle Thomasa 18-20%**  
oraz **KAINIT**  
i wszelkie inne nawozy sztuczne  
po cenach umiarkowanych, gwarantując jakość i ilość składników, których zawartość na własny koszt stwierdza chemicznym rozbiorem  
Również  
**w dziale maszynowym**  
poleca  
**najlepsze do roślin okopowych**  
**PLEWNIKI systemu zupełnie nowego,**  
bardzo korzystne do jesiennej kultury rzepaków p'ugi,  
**Młynki i trieury**  
do czyszczenia zboża i roślin strączkowych,  
**młocarnie parowe i kieratowe,**  
**siewniki do zboża i na wozów**  
z pierwszorzędnych specjalnych fabryk, jak niemniej  
**SIKAWKI i POMPY,**  
któreto narzędzia utrzymuje na składzie  
**przy ul. Jagiellońskiej 1. 3 WE LWOWIE**  
lub zamawia na każde zażądanie. 4155 9-?

**Najtańszym i najracjonalniejszym sposobem**  
**znacznego polepszenia plonów siana**  
co do ilości i jakości jest nawożenie łąk w jesieni  
**kainitem i żużlami Thomasa.**  
Należy i w odpowiedniej ilości użyte nawozy wpływają już w pierwszym roku nader korzystnie na wegetację, tak że zbiór siana jest o wiele wydajniejszy, a jakość o wiele lepsza.  
Ponieważ obecna pora jest najodpowiedniejszą do przeprowadzenia tej melioracji, poleca  
**Gal. Akcyjne Towarzystwo handlowe we Lwowie**  
**żużle Thomasa 18-20%**  
oraz **KAINIT**  
i wszelkie inne nawozy sztuczne  
po cenach umiarkowanych, gwarantując jakość i ilość składników, których zawartość na własny koszt stwierdza chemicznym rozbiorem  
Również  
**w dziale maszynowym**  
poleca  
**najlepsze do roślin okopowych**  
**PLEWNIKI systemu zupełnie nowego,**  
bardzo korzystne do jesiennej kultury rzepaków p'ugi,  
**Młynki i trieury**  
do czyszczenia zboża i roślin strączkowych,  
**młocarnie parowe i kieratowe,**  
**siewniki do zboża i na wozów**  
z pierwszorzędnych specjalnych fabryk, jak niemniej  
**SIKAWKI i POMPY,**  
któreto narzędzia utrzymuje na składzie  
**przy ul. Jagiellońskiej 1. 3 WE LWOWIE**  
lub zamawia na każde zażądanie. 4155 9-?

**PARASOLE**  
od najtańszych do najdroższych  
**KALOSZE**  
prawdziwie rosyjskie  
poleca magazyn nowości  
**Wrześniowski & Wrodek**  
4278 Lwów, Halicka 1. 4. 4-12

**Stanisław Horszowski**  
we Lwowie, ul. Ossolińskich 1. 12 (w domu  
własnym). 4292 2-?

**Wyroby krajowe dobre i tanie.**  
**Centralny**  
**Bazar wyrobów krajowych**  
ulica Karola Ludwika 1. 5, I p.  
poleca na sezon jesienny i zimowy:  
**Sławuckie bundy męskie i rotundy**  
**damskie, sukna**  
na paltoty, ubrania, pokrycia futer i liberje.  
**Kocyki do podróży i na łóżka, plu-**  
**szone i z wełny wielbłądziej.**  
**SKARPETKI wełniane i papucie.**  
**BARCZANY białe i kolorowe**  
w najróżnorodniejsze desenie.  
**Chustki ciepłe damskie i płedy męskie** z wełny  
wielbłądziej i owczej. Wata wełniana.  
**Serdaki damskie, męskie i dzieciinne**  
z futrem i bez futra, gładkie sukienne i wyszywane.  
**Ubrania dla małych chłopców.**  
**MAKATY buczaackie i kilimy**  
z Okna, Tok i Medynia. 3504 8-?

**Szkló i porcelanę aptyczną i laboratoryjną**  
to jest:  
Lejki, Sztuca, Biraty, Pipaty, Kubki, Rurki szklane wszelkich grubości Kolby, Sloje z szlifowanymi korkami, Zlewki, Menzury, Kroplomierze, Retorty, Moździerzyki, filtry, flaszki szlifowane, wanny pneumatyczne, Aparaty do wytwarzania siarkowodoru, Cylindry z podziałką, Libelli, Epruwetki, Specula, Szklanki z podziałką, Białę do filtrowania i t. d.  
poleca  
**Skład materiałów i farb**  
**LEOPOLDA LITYŃSKIEGO**  
we Lwowie 2 Kopernika 2.  
Na żądanie specjalne cenniki franco i gratis. 4195 5 ?

**Najtańszym i najracjonalniejszym sposobem**  
**znacznego polepszenia plonów siana**  
co do ilości i jakości jest nawożenie łąk w jesieni  
**kainitem i żużlami Thomasa.**  
Należy i w odpowiedniej ilości użyte nawozy wpływają już w pierwszym roku nader korzystnie na wegetację, tak że zbiór siana jest o wiele wydajniejszy, a jakość o wiele lepsza.  
Ponieważ obecna pora jest najodpowiedniejszą do przeprowadzenia tej melioracji, poleca  
**Gal. Akcyjne Towarzystwo handlowe we Lwowie**  
**żużle Thomasa 18-20%**  
oraz **KAINIT**  
i wszelkie inne nawozy sztuczne  
po cenach umiarkowanych, gwarantując jakość i ilość składników, których zawartość na własny koszt stwierdza chemicznym rozbiorem  
Również  
**w dziale maszynowym**  
poleca  
**najlepsze do roślin okopowych**  
**PLEWNIKI systemu zupełnie nowego,**  
bardzo korzystne do jesiennej kultury rzepaków p'ugi,  
**Młynki i trieury**  
do czyszczenia zboża i roślin strączkowych,  
**młocarnie parowe i kieratowe,**  
**siewniki do zboża i na wozów**  
z pierwszorzędnych specjalnych fabryk, jak niemniej  
**SIKAWKI i POMPY,**  
któreto narzędzia utrzymuje na składzie  
**przy ul. Jagiellońskiej 1. 3 WE LWOWIE**  
lub zamawia na każde zażądanie. 4155 9-?

Z ces. król. uprzyw. fabryki  
**REGENHART & RAYMANNA**  
**we Freiwaldau**  
ces. król. dostawców dla austro-węgierskiego dworu  
**Płótna, stołową bieliznę,**  
**ręczniki, chustki, ściorki**  
**i wszelkie Iniane wyroby**  
poleca najtaniej handel  
**JANA RIEDLA we Lwowie.**  
Ceny hurtowne: pp. odsprzedającym, właścicielom  
hotelu, restauratorom, dla szpitali, zakładów kąpielowych  
i publicznych. 3305 24-?

**Latarnie grobowe**  
stojące i wiszące  
w gustownych fasonach,  
**lampki i kule kolorowe**  
**illuminacyjne**  
poleca  
po cenie fabrycznej  
**R. DITMARA**  
ces. król. uprzyw. fabryczny skład lamp  
we Lwowie, plac Marjacki.  
Rysunki na żądanie bezpłatnie.  
4289 5-10

**„BALLABANÓWKA“**  
Na dżyste, mokre jesienne powietrze, najzdrowszy jest  
kiesiłek prawdziwej żytniej starej wódki bez cukru i bez  
anizy która w skutkach zupełnie zastępuje koniak prawdziwy.  
1 liter butelka 90 centów. Poleca  
**KAROL BALLABAN.**  
**ORZECZENIE.**  
Na podstawie doświadczeń i badań chemicznych poświadczam niniej-  
szem, iż wódka „Ballabanówka“ jest wystawą i oczyszczoną  
żytniówką, wolną od niedogodu (szumu) i tym podobnych przysmieszek.  
W skutek tego orzekam, iż jest ona czystym, zdrowym i higienicz-  
nym napojem gorzycy (spirytusowym), który na ustroj ludzki oddział tak  
samo jak prawdziwy Cognac.  
Lwów, dnia 10 marca 1892.  
**DR. BR. RADZIŚZEWSKI m. p.**  
profesor chemii w uniwersytecie lwowskim.  
4124 2-6

Krawatki, Kołnierze i Manszety  
**Magazyn płócien i stołowej bielizny oraz gotowej bielizny**  
**F. S. RARDASZA**  
przy placu Katedralnym vis a vis kościoła we Lwowie  
poleca na sezon jesienny i zimowy wszelkie możliwe try-  
kotowe towary z jedwabiu, wełny, bawłny i nici.  
Posiada wyłączny skład  
Bielizny normalnej Systemu Prof. Dra. Jaegera wyrobu  
Fryderyka Redlicha w Bernie za niezrównaną w dobroci  
uznaną po przystępnych cenach. 4311 1 12

**Fabryka**  
świec woskowych i blichownia wosku  
**FRYDERYKA SCHUBUTHA**  
Lwów, Rynek 45  
4059 6-?  
poleca  
nagrodzoną srebrnymi medalami zaślęgi, z istniejących dotąd  
najpiękniejszą i najtrwałszą  
**Masę do zapuszczania podłogi**  
w pięciu kolorach  
Nr. 0 biała — Nr. 1 jasno-żółta — Nr. 2 jasnonowa —  
Nr. 3 orzechowa — Nr. 4 mahoniowa.  
Cenniki szczegółowe na żądanie franco.

**Piwańce kłecia Alfreda Montenuovo.**  
Dzierżawca S. G. Schwalbach w Pięć-  
kościolach (Fünfkirchen) na Węgrzech, poleca  
swoje na wszystkich wystawach pierwszą nagrodę  
odznaczoną  
czarwone wino Villany, białe wino stółowe  
z Fünfkirchen tudzież wina deserowe  
po umiarkowanej cenie.  
W czasach epidemii szczególnie poleca  
swoje wino Villany z r. 1885 tudzież czarne  
wino (Portgieser-Wein), działające wybornie z po-  
wodn ubieję zawartości garbnika.  
Wysokę skuteczność się począwszy od jednego hektolitru.  
Cenniki gratis i franco. 4246 7-78

**Nadszedł**  
świeży transport najlep-  
szej chińsko-rosyjskiej  
**Herbaty**  
którą poleca po najtańszym  
cenach główny i specjalny  
skład herbat  
**Adolf Singer**  
LWÓW, ul. Sykstuska 17.  
4315 1-8

**„Solutol“**  
najlepszy środek desinfekcyjny, jedyny  
środek przeciw zarazie pyska i radca u by-  
dła rogatego poleca  
**Apteka Wewiórskiego**  
ul. Halicka 1. 5. 4318 2-7

**Folwark Oleszyce**  
jest do wydzierżawienia  
z dalem 1 Lipca 1893 r.  
Bliższych informacji udziela  
Zarząd dóbr J. O. ks. Sapielny,  
w Oleszycach. 4247 7-10

**KASY**  
ogniotrwałe z pierwszo-  
rzędnych fabryk sprze-  
daje najtaniej  
**Elster**  
Lwów, Halicka 25 (główna trafikla).  
8895 22 25

**Willańskie wina**  
naturalne i własnej uprawy,  
z mojej własnej piwnicy.  
Czerwone po 24, 28, 30, 35 ct  
Williańskie Auslese po 40, 45, 50 ct.  
Białe po 22, 26, 30 ct.  
Wina deserowe po 30, 35, 40 (n.-j.  
lepsze po 50 ct).  
Riesling po 40, 45 ct.  
Schiller wyborne po 18, 20, 25 ct.  
Ceny za liter, za zaliczką lub  
za gotówkę. Próbkę od 50 litrów  
wzwyż. Bezciski przyjmują napo-  
wrot opłatnie po policzonej cenie  
kosztu. 4308 1-10  
**ANDREAS HAAL, Weinbergbesitzer**  
in Villany, Ungaru.

**KUCHARKA POLSKA**  
czyli  
Sztuka gotowania  
taniach, smacznych i zdrowych obiadów  
przez  
**Florentynę i Wandę**  
**Część druga.**  
WYDANIE CZWARTE ZNACZNIE POMNOŻONE  
szeregiem  
**w dziale Legumin**  
obejmujące:  
O przyrządzaniu drobin. Zwierzyna i pta-  
ctwo dzikie. Leguminy wybrane, budzenie,  
omlety, strucle, ptyse, plinki, galary, kreny  
i t. p. Paszety i paszteciki. Potrawy zimne.  
Kompoty i salaty. Marynowanie i kwasze-  
nie. Wędzenie i przyrządzanie wędlin.  
Cena 50 cent. w. a.  
Po przesłaniu przekażem kwoty 56 cent.  
usukielnia się przesyłki franko.  
Lwów, Drukarnia nar. W. Manieckiego  
ul. Kopernika 1. 7.  
**Otwarcie restauracyi.**  
Podpisany ma zaszczyt donieść, że  
z dnem 8go października otwiera przy  
ulicy Jagiellońskiej pod l. 16  
**Restauracyę, handel wina**  
skład piwa okoliczkiego i Lilienfelda.  
Przyrządzące skrzętnie usługi, nader  
dobrowolnie i nape, prośbę o i-  
laska w zgledy.  
Z szacunkiem Teofil Teichmann,  
propinator miasta Lwowa, ulica Jagiello-  
ńska pod liczbą 16. 4244 6-6

**GORSETY**  
FRANCISZKA WE  
WIELKIEM WYBORZE  
POCZYNIA BARDOZO  
PARYSKIEJ  
POLSKICH  
HANDELI  
**EDWARDA SCHALLINGA**  
WE  
LWOWIE  
ULICA HALICKA 11/18  
4106 18-?

**Chińskie srebro**  
z poleceniem długolet-  
niej trwałości.  
Naczynia stołowe  
i deserowe  
poleca:  
**G. A. Christiana**  
nałypca  
**W. Biliński**  
w Lwowie  
ul. Hetmańska 1. 2.  
3591 9-?